

PIECHOWICKI



Góry możliwości - miasto aktywności



- Nowy prezes Wspólnego Domu
- Wakacje w przedszkolach



- Udany Kryształowy Weekend
- Będzie ładniej wokół cisa



- Jeden z pierwszych w Piechowicach
- „Pod Chmurką” w Górzyńcu

Z prac burmistrza

Ostatni weekend czerwca upłynął pod znakiem Kryształowego Weekendu – imprezy, która staje się znakiem rozpoznawczym naszego miasta i mam nadzieję, że za kilka lat ściągając będzie do Piechowic ludzi zafascynowanych szkłem a szkłem kryształowym w szczególności.

Kryształowy Weekend, mimo że deszczowy „wyciągnął” z domów sporą grupę mieszkańców, którzy aktywnie uczestniczyli w tym integracyjnym spotkaniu. Odwiedzili nas też goście spoza Piechowic, w tym p. Elżbieta Zakrzewska radna Sejmiku Dolnośląskiego, przedstawiciele sąsiednich gmin i czeskiego miasta partnerskiego – Upice. Symboliczny kryształowy klucz do Miasta przekazał mi Marcin Zieliński (na zdjęciu).

Na zaproszenie władz Szklarskiej Poręby uczestniczyłam w otwarciu Załki Szklarzy w pobliżu Leśnej Huty państwa Łubkowskich, którym przy okazji serdecznie dziękuję za zaangażowanie w nasz KW

Inne ciekawe wydarzenie lipcowe to moje kolejne spotkanie z pracami p. E. Neuman-Lenart – tym razem na wernisażu w Galerii Cztery Pory Roku. Bardzo kobieca i ciepła twórczość z domieszką zadumy i refleksji nad otaczającym nas światem. Gorąco zachęcam do obejrzenia „Bajkowych pejzaży” pani E. Neuman-Lenart

Inny charakter miały dwa spotkania z przedstawicielami Policji: pierwsze robocze z komendantem posterunku w Cieplicach, w czasie którego omawiano stan bezpieczeństwa w naszym mieście, drugie uroczyste z okazji 90-lecia powstania Policji, gdzie podobnie jak pozostali burmistrzowie i wójtowie powiatu Jeleniogórskiego wręczyłam list gratulacyjny jednemu z policjantów, otrzymałam także podziękowanie i pamiątkowy medal za dobre układającą się z Policją współpracę. W tym miejscu przypomnę, że miasto nasze wykupiło dodatkowe służby prewencyjne, stąd realizowane są piesze patrole w różnych godzinach. W ostatnim czasie odbyło się ich aż 23.

Roboczy charakter miały też spotkania zarządu Związku Gmin Karkonoskich oraz Karkonoskiego Systemu Wodociągów i Kanalizacji, w których minimum raz w miesiącu uczestniczę oraz posiedzenie Komisji Edukacji, która mimo przerwy wakacyjnej obradowała.

Spotkałam się z właścicielami dzia-

łek z „Centrum”, aby usłyszeć ich plany co do terminu rozpoczęcia inwestycji (nic konkretnego niestety nie uzgodniono) oraz z przedstawicielami kilku wspólnot mieszkaniowych, którzy mają różnorakie pretensje do zarządcy. Ponieważ od 1 lipca b.r. zmienił się prezes tej spółki istnieje możliwość spojrzenia świeżym okiem na zgłaszane sprawy i być może rozwiązanie nurtujących mieszkańców problemów.

W lipcu zakończone zostaną prace remontowe na ulicy Tysiąclecia oraz na Szklarskiej i pobliskim parkingu i nastąpi ich odbiór. Dziękuję mieszkańcom, którzy obserwując prace na ulicach zgłaszali swe uwagi. Niestety nie wszystkie mogły być zrealizowane jak np niezgodne z projektem asfalty na ulicach przyległych do Tysiąclecia czy kostki brukowe na drogach wewnętrznych wspólnot mieszkaniowych. Na ukończeniu są prace przy wymianie okien w Przedszkolu nr 2, rozpoczęła się „na poważnie” budowa Orlika. Budowa ta będzie dokumentowana zdjęciami a po jej zakończeniu umieszczone one zostaną na stronie internetowej poświęconej Orlikom w Polsce.

Bardzo ważną inwestycją jest wymiana rurociągu azbestowego na odcinku od Stacji Uzdatniania Wody ulicą Leśną. Właśnie dobiega końca pierwszy etap tego zadania. Wkrótce wyłoniony zostanie wykonawca drugiego etapu. Jest to realizacja zobowiązania wobec WFOŚ z roku 2003 i powinna być wykonana najpóźniej do r. 2006, niestety terminu nie dotrzymano a szkoda, bo za kwotę 750 tys. zł – tyle kosztować będzie inwestycja – dziś można by wyremontować np. trzy ulice.

W lipcu powołano koordynatora realizacji projektu polsko-czeskiego, na który pozyskano środki unijne i rozpoczęły się przygotowania do podpisania umowy na jego realizację. We wrześniu odbędą się pierwsze polsko-czeskie warsztaty tematyczne zgodne z harmonogramem przewidzianym w projekcie. Jeszcze w lipcu pojawi się też strona internetowa poświęcona temu projektowi. W roku 2010 nasza OSP wzbogaci się o specjalistyczny samochód, a w latach następnych powstanie w budynku OSP polsko-czeskie centrum zarządzania kryzysowego.

I na koniec dobra wiadomość – 20 lipca z rąk premiera Grzegorza Sche-



tyny odebrałam w Urzędzie Wojewódzkim we Wrocławiu promesę na 500 tys. zł, które przeznaczone zostaną m.in. na remont kolejnej kładki na Kamiennej (przy ul. Tysiąclecia).

Jeszcze w lipcu zapraszam Państwa na plenerową imprezę „Pod chmurką” w Górzycu oraz na piechowicki etap Pętli Karkonosko-Izerskiej z metą w Michałowicach.

*Z wyrazami szacunku
burmistrz Piechowic
Zofia Grabias-Baranowska*

Uwaga konkurs!

Burmistrz Miasta ogłasza **wakacyjny konkurs dla wszystkich właścicieli ogrodów** (przydomowych, działkowych, balkonowych) w kategoriach:

- **Najoryginalniejsza roślina** (kwiat, krzew, drzewko)
- **Najciekawsza kompozycja kwiatowa**
- **Najbardziej zadbany trawnik**
- **Ogród inny niż wszystkie**

Warunki uczestnictwa:

Zgłoszenia do konkursu należy dokonać do 10 sierpnia 2009 r. na specjalnym druku do pobrania na stronie internetowej i w sekretariacie UM. W konkursie biorą udział tylko osoby do niego zgłoszone. Oceny dokona jury powołane przez burmistrza miasta w terminie do 15 września 2009 r.

Wyniki ogłoszone zostaną na stronie internetowej miasta i we wrześniowym Informatorze Piechowickim

Nagrody i wyróżnienia wręczone zostaną na spotkaniu z burmistrzem miasta. Przewidziane są: I nagrody we wszystkich kategoriach i po 2 wyróżnienia w każdej kategorii

Zapraszamy miłośników pięknych ogrodów do udziału w konkursie a potencjalnych sponsorów do ufundowania dalszych nagród!

LICZBA NUMERU

260

tyle centymetrów po gwałtownym przybraniu poziomu wody wskazywał wodowskaz na rzece Kamiennej k. Huty Julia w nocy z dnia 24 na 25 czerwca ok. godz. 1.00.

O krok od powodzi



Kamienna nad ranem po krytycznej nocy (fot. Miłosz Kamiński)

Piechowice były o krok od powodzi. Ulewnie deszcze jakie zagościły nad regionem pod koniec czerwca napędziły nie lada strachu.

Poziom Kamiennej bardzo się podniosł. Powołano sztab antykrzysowy. Najgorsza była noc z 24 na 25 czerwca. Wtedy to poziom wody w rzece przekroczył stan alarmowy. Na szczęście nie trwało to długo i poziom wody systematycznie opadał. Najwięcej pokazał wodowskaz przy Hucie Julia – 2,6 metra. Woda nad ranem miała już 180 cm głębokości. Przez krótki czas do wylania się z koryta w Górzyniu brakowało kilkadziesiąt centymetrów. To była ciężka noc dla sztabu antykrzysowego, który koordynował akcją w budynku Urzędu

Miasta aż do rana. Pracowali strażacy z bosakami, pracownicy ZUK dostarczali worki, KSWIK pilnował ujęcia wody w obawie przed skażeniem, przyjmowano telefonogramy z innych gmin i powiatu niezbędne do uruchomienia ewentualnej ewakuacji ludzi. Wysoka woda na Kamiennej groziła w kilku miejscach wylaniem i spowodowała pogorszenie stanu technicznego kładek i mostów naruszonych w powodzi z 2006 r., których nie zdążono jeszcze odbudować. Będą one sukcesywnie remontowane ze środków MSWiA, które przekazało na ten cel naszemu miastu 500 tys. zł. Jeszcze w tym roku wymieniona zostanie kładka na Kamiennej w okolicach ul. Tysiąclecia. (mkam)

W skrócie...

Zakazać przejazdu?

Mieszkańcy bloków z ul. Szkolnej i 22 Lipca poproszeni przez Urząd, wypowiedzieli się o pomysły na zamknięcie przejazdu k. sklepu Carrefour. Zdanie mieszkańców jest podzielone i dlatego w najbliższym czasie nie zostanie podjęta decyzja o ustawieniu słupków grodzących. Urząd proponuje jednak ustawienie oznakowania poprawiającego bezpieczeństwo osób korzystających z tej drogi osiedlowej.

Mandat za naklejanie

Straż Miejska zapowiada walkę z osobami oklejającymi drzewa plakatami i klepsydrami. Dwa drzewa są notorycznie wykorzystywane jako słupy ogłoszeniowe, do kory wbijane są zszywki, wokół pnia wiją się stare i nowe plakaty. Może warto zamieścić ogłoszenie w Informatorze Piechowickim niż narażać się na mandat?

Więcej zdjęć z radaru

Policja zapewniła samorząd, że będzie więcej dyżurów przenośnego fotoradaru w Piechowicach. Wzmoczona zostanie również uwaga funkcjonariuszy na teren parku przy podstawówce. Policjanci przedstawili podsumowanie dodatkowych patroli zakupionych przez miasto. W ciągu ponad 2 miesięcy dodatkowych patroli (poza zwykłymi) m.in. uchwyciono 3 sprawców na gorącym uczynku i wypisano 26 mandatów. (mkam, kr)

Trwają prace remontowe w piechowickich przedszkolach

20 lipca w Przedszkolu Samorządowym nr 2 trwa wymiana wszystkich okien, która potrwa do końca miesiąca. Natomiast w sierpniu rozpocznie się remont elewacji Przedszkola Samorządowego nr 1. Koszt w/w prac to ponad 100 tys. zł. Nowy rok szkolny 2009/2010 rozpocznie się więc w odnowionych budynkach przedszkolnych, co z pewnością sprawi radość dzieciom i pracownikom. (M. Głowała)

Co dalej z Młynówką?

Młynówka: zazwyczaj niewielki ciek wodny o dużym spadku, często uregulowany lub o charakterze sztucznym, którego energia wodna wykorzystywana była np. do napędzania kół wodnych młynów.

Dziś nasza Młynówka to zaniedbany kanał, zarośnięty chwastami, w których tkwią resztki dawnych stalowych słuz, z malowniczymi zejściami do nurtu gdzieś tam, odbudowywany przez prywatnych właścicieli u początku swego biegu. W porze letniej zazwyczaj suchy, ale dający o sobie znać w czasie nadmiernych opadów, kiedy to zalewa okoliczne domy. Kiedyś - przed wojną i nawet po

wojnie - ważny ciek doprowadzający wodę do kilku fabryk. Dziś zapomniany i zaniedbany, choć sam w sobie jest pomnikiem budownictwa przemysłowego, śladem historii naszego miasta i rośnie wzdłuż niego oprócz pokrzywy i samosiejek sporo ciekawych drzew, w tym słynny cis.

Zarośla i chaszczce porastające brzegi nie dodają mu uroku a smutnego obrazu dopełniają śmieci i inne nieczystości wrzucane do wody.

Jak temu zaradzić zastanawiał się zespół merytoryczny pracowników Urzędu Miasta, który oceniał szkody wyrządzone ostatnio przez ten niewinnie wyglądający ciek wodny. Za-

uważono, że Młynówka mogłaby stać się ciekawostką naszego miasta, gdyby o nią zadbać i uczynić np. ścieżką edukacyjną „Na szlaku historii przemysłu”. Wystarczy tylko zdobyć pieniądze na pogłębienie dna, wyregulowanie i oczyszczenie brzegów, na miejsca spaceru i odpoczynku turystów.

Czy tak się stanie przekonamy się już niedługo, bo właśnie opracowywana jest koncepcja uporządkowania Młynówki i pozyskano już pierwsze środki na ten cel.

Chętnie wysłuchamy Państwa opinii – ze wspomnieniami dot. charakteru tego miejsca w przeszłości włącznie. Czekamy na e-maila:

opinie@piechowice.pl

Kiedy nowe pojemniki na śmieci?

Kolorowe pojemniki do segregacji odpadów na stałe wpisały się w krajobraz Piechowic. Bardzo wiele osób korzysta z nich codziennie. Przypomnę więc kilka faktów. Pojemniki są własnością Związku Gmin Karkonoskich, to Związek opróżnia pojemniki i segreguje odpady. Gdyby nie segregacja odpadów każdy mieszkaniec Piechowic zapłaciłby znacznie więcej za odbiór śmieci. Od każdej tony nieposegregowanych odpadów pobierana jest tzw. opłata marszałkowska, która rośnie coraz szybciej z roku na rok (wymagania Unii Europejskiej).

Kiedy pojemniki są opróżniane przez Związek Gmin Karkonoskich? – Raz w tygodniu. Niestety zdarzają się awarie i czasami specjalistyczny pojazd pojawia się później. Proszę pamiętać jednak, że opróżniane są tylko pojemniki i zabierane posegregowane odpady leżące przy pojemnikach w sytuacji, gdy pojemnik był przepełniony. Inne śmieci nie są zabierane! Stąd, wyrzucając co popadnie mieszkańcy sami sobie robią śmieciową wystawę. Niestety zbyt mało osób dba o estetykę swojego otoczenia.

Kiedy pojawią się nowe pojemniki do segregacji śmieci? Według zapewnień dyrektora Związku Gmin Karkonoskich na jesieni tego roku. Będą to nowe pojemniki o zwiększonej pojemności. Obecne mieszczą 1,5 metra sześciennego, nowe mają mieć 2,5 metra sześciennego. Powinny pojawić się również nowe tzw. pojemniki siatkowe na butelki plastikowe. Staramy się o wcześniejsze dostawienie 3-4 tradycyjnych pojemników w miejscach, gdzie ich najbardziej brakuje.

Na koniec jeszcze raz przypominam: niebieskie pojemniki są tylko na papier, żółte na puszki i plastik, zielone na szkło białe i kolorowe (bez szyb okiennych, luster, żarówek). Wszystkie inne odpady wyrzucamy do pojemników ogólnych na śmieci! Bardzo dziękuję tym mieszkańcom, którzy przykładowo segregują odpady i dbają o estetykę swojego otoczenia i miasta.

Krzysztof Raczek



Takie obrazki nie przynoszą nam chluby

Nowy prezes we „Wspólnym Domu”

Od 1 lipca nastąpiła zmiana na stanowisku prezesa spółki Zarząd Nieruchomości „Wspólny Dom” w Piechowicach. Dotychczasowy prezes Wiesław Kondraciuk przeszedł na zasłużoną emeryturę. Przepracował 45 lat (w różnych zakładach pracy). Nowym prezesem został Stanisław Gwizda.

Stanisław Gwizda nie jest nowicjuszem w branży mieszkaniowej. Posiada bogate doświadczenie zawodowe. Pracował wcześniej jako kierownik jednostki mieszkaniowej w Szklarskiej Porębie oraz w gminie Podgórzyn. Posiada licencję zarządcy nieruchomości.

Od 1973 roku był mieszkańcem Piechowic, radnym miasta oraz radnym Sejmiku Gmin Województwa Dolnośląskiego. Pełnił również obowiązki przewodniczącego rady nadzorczej Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu. W czasie powodzi, która nawiedziła Piechowice przed kilku



Od lipca prezesem „Wspólnego Domu” jest Stanisław Gwizda.

laty pomagał przy pozyskaniu środków na odbudowę ujęcia wody w Górzyniu.

– Aktualnie rozpoznaję sytuację poszczególnych wspólnot mieszkaniowych i przygotowuję plan działań na najbliższe miesiące. Wspieram działania przy budowie dachu na budynku wspólnoty z Górzynia i odbywam wiele indywidualnych spotkań z mieszkańcami – członkami wspólnot – powiedział nowy prezes.

Dach będzie jak nowy

Trwa remont dachu na budynku w Górzyniu, w którym przed trzema miesiącami wichura zerwała dach. Kładzione jest nowe poszycie. W jednej chwili 18 rodzin zostało pozbawionych dachu nad głową. Zerwany został prawie cały dach.

– Ubezpieczyciel pokryje ok. 80 procent kosztów remontu – mówi Stanisław Gwizda, prezes Zarządu Nieruchomości „Wspólny Dom”.

Dach będzie jak nowy.

Będą również czynione starania

o zwiększenie ubezpieczenia OC. Szkody, jakie powstały w mieszkaniach mają zostać ponownie zbadane.

Wiele mieszkań zostało zalanych deszczem kiedy nie mieliśmy dachu – mówi Barbara Korbela, członek zarządu wspólnoty mieszkaniowej.

Zamiast dachu rozłożone były foliowe płachty, które przeciekały. Wiele sprzętów, urządzeń, mebli, podłóg nadaje się tylko do wymiany.

Mieszkańcy otrzymali już 38 tys. zł pomocy z różnych źródeł, za którą jeszcze raz serdecznie dziękują.



Dach na budynku w Górzyniu będzie jak nowy

Nowy parking w mieście

Do końca lipca nastąpi odbiór prac remontowych: parkingu przy ul. Szklarskiej, ul. Szklarskiej oraz chodników i nawierzchni ul. Tysiąclecia. Prace te są jednym z etapów projektu polegającego na „objeździe” ul. Żymierskiego.

Zarządcą ulicy jest Dolnośląska Służba Dróg i Kolei i to ona powinna dokonywać bieżących napraw i kapitalnego remontu tej będącej w fatalnym stanie ulicy. Remonty ulic równoległych i dojazdowych do ul. Żymierskiego poprawią komunikację wewnętrzną Piechowic m. in. dojazd do Górzynia i zapewnią bezpieczną drogę pieszą dzieci do szkół. Warto zaznaczyć, że w 80% środki na remonty pozyskiwane są z MSWiA ze wskazaniem ulic, które mogą być z tych pieniędzy remontowane. Zadania te muszą też być jednak ujęte w Wieletnim Planie Inwestycyjnym miasta.

Mieszkańcy z uwagą obserwowali przebieg prac i często zgłaszali swoje uwagi – nie zawsze jednak słuszne, jak choćby te dot. wysokości krawężników, które wynikają przecież z określonych norm. Wnosili też petycje odnośnie remontów ulic. Potrzeby miasta w tym zakresie są olbrzymie i niestety na remonty kolejnych dróg trzeba czekać. Dla przypomnienia wykaz dróg wyremontowanych w ciągu ostatnich 2,5 lat: Świerczewskiego, Mickiewicza, Szkolna, Tysiąclecia, Wczasowa, dojazdowa do Żymierskiego, dojazdowa do Słonecznej, Szklarska

Warto też nadmienić, że remonty kapitalne dróg w Michałowicach i w Górzyniu przewiduje się dopiero po wykonaniu robót kanalizacyjnych, które zgodnie z planami II etapu KSWiK będą przebiegały drogami gminnymi.



Parking przy ul. Szklarskiej pomieści wiele aut

Przywracamy cisa do świetności

Jeszcze w tym roku rozpoczną się prace porządkowe przy 700-letnim cisie, który mógłby stanowić atrakcję przyrodniczą Piechowic, ale... jest jej zaprzeczeniem.



Zatrzymujący się tam turyści wyrażają zdziwienie i nie szczędzą słów krytyki, co słyszą mieszkańcy pobliskiej kamienicy. Kto jeszcze nie widział tego miejsca, niech przyjrzy się otoczeniu cisa... Zgroza! Jak to się stało, że pomnik przyrody, o którym piszą wszystkie przewodniki jest antyreklamą Piechowic?

– Zgadnam się z tą opinią dlatego planujemy z własnych środków wykonać w ciągu najbliższych dwu miesięcy najpilniejsze prace porządkowe wokół cisa – powiedziała burmistrz Zofia Grabias-Baranowska.

– Chcemy zaprosić do współdziałania w tym zakresie mieszkańców pobliskiego budynku, a placówki oświatowe poprosić o opiekę nad tym miejscem – dodaje burmistrz.

Złożony też został wniosek do Regionalnego Programu Operacyjnego i liczymy, że w przyszłym roku wykonamy ze środków unijnych poważniejsze prace, jak np. przygotowanie miejsc parkingowych dla samochodów osobowych wraz z miejscami do wypoczynku dla turystów oraz profesjonalne tablice informacyjne, m.in. pisane Brail'em.

Kamienica rośnie w oczach



W szybkim tempie rośnie kamienica w centrum miasta. Jej inwestor zamierza jeszcze w tym roku zakończyć budowę, łącznie z wykonaniem elewacji.

16 lipca burmistrz Zofia Grabias-Baranowska spotkała się z właścicielami pozostałych niezagospodarowanych działek, aby poznać ich zamierzenia, co do rozpoczęcia sąsiednich graniczących ze sobą inwestycji. W czasie spotkania nie padły, niestety, żadne deklaracje.

Miejmy nadzieję, że w trosce o estetykę miasta właściciele działek (pozostało jeszcze do zagospodarowania sześć działek) zdecydują się na rozpoczęcie inwestycji w najbliższym czasie.

Kryształowe święto Piechowic już za nami

Jedyny taki weekend w roku

Kryształowy Weekend (26-28 czerwca) już za nami. Tegoroczna impreza wzbogaciła się o nowe atrakcje: wytop szkła w prawdziwym piecu hutniczym, dmuchanie szkła i bombek, warsztaty witrażu i mozaiki szklanej oraz rzeźbienie w kamieniu i pokaz czerpania papieru. Impreza uświadomiła nam, jakie tradycje posiadają Piechowice nie tylko w zakresie szkła i kryształów, ale również tradycje papiernicze. W przyszłym roku ta dziedzina zostanie zaakcentowana przy współpracy z naszą „papiernią” czyli Wepa Professional S.A. Warto wspomnieć o degustacji przysmaków: Skarbu Piechowic, Miodownika Halutka oraz Piechowickiego Specjału.

Pierwszego dnia w Piechowickim Ośrodku Kultury odbył się wernisaz „Ballady o szkłe” oraz ballady bluesowe. Drugiego dnia na uroczystej sesji Rady Miasta nadano tytuły Honorowego Obywatela Piechowic. W tym roku otrzymali je: Jadwiga i Tadeusz Kuta, Marek Galiński, pośmiertnie Józef Międzybrodzki. Po sesji nastąpił przemarsz orkiestry dętej Ochotniczej Straży Pożarnej na ul. Mickie-

wicza. Tam czekały stoiska handlowe, konkursy, atrakcje dla dzieci. Na scenie zaprezentowały się dzieci z Przedszkola nr 1 i 2, wystąpiła grupa „Szkłarki”, grupa break-dance oraz kabaret „Grosik”. Gwiazdą wieczoru była grecka grupa „Orfeusz”, po niej nastąpił pokaz tańca z ogniem wykonany przez grupę „Skarabeusz”. Trzeciego dnia odbyła się Msza Święta w intencji mieszkańców, następnie zorganizowano przy współpracy z Ochotniczą Strażą Pożarną na terenie parku OSP II Turniej Osiedlowy „Sprawni jak Strażacy”. W turnieju uczestniczyło sześć drużyn, najlepszą okazała się drużyna z Górzyńca.

Warto wspomnieć, że ranga imprezy znacznie wzrosła dzięki włączeniu imprezy w prestiżowy kalendarz Dni Dolnego Śląska i objęcia patronatem Przewodniczącego Sejmiku Dolnośląskiego Jerzego Pokoja. Patronat medialny nad imprezą objęły Nowiny Jeleniogórskie, Gazeta Wrocławska, portal nj24.pl oraz TVP Wrocław. Udało nam się pozyskać dużo więcej sponsorów, którym serdecznie dziękujemy! To przede wszystkim: WEPA



Kryształowy Weekend został wpisany do cyklu „Dni Dolnego Śląska”



Tradycje szklarskie wciąż pozostają w regionie

Piechowice, Energia Pro, Związek Gmin Karkonoskich, Bank BGŻ, Hotel Las, HSK Julia. W przygotowanie imprezy bezinteresownie zaangażowało się wiele osób i podmiotów z naszej gminy i regionu, którym dziękujemy i liczymy na równie miłą współpracę za rok!

Marta Głowala, Radek Bieniek (UM)

Promujemy miasto na wszystkie sposoby

Urząd Miasta Piechowice może pochwalić się już sporym zestawem gadżetów promocyjnych.

W swoim zestawie mamy: ekologiczną torbę, długopisy, pocztówki (z panoramą Piechowic oraz zdjęciem obrazu malarza Pawła Trybalskiego „Tajemniczy Las”), kalendarze, uaktualniony plan miasta z atrakcjami turystycznymi, piny z herbem, mapy tras rowerowych, ulotki promocyjne, koszulki t-shirt, koszulki kolarskie, folder z bazą noclegową, drukowane kalendarze imprez, balony, czepekki. Wiele wydawnictw jest współtworzonych z innymi podmiotami np. Urzędem Marszałkowskim Województwa Dolnośląskiego – folder Odkryj Dni Dolnego Śląska 2009, z Instytutem Rozwoju i Promocji Kolei i PKP Przewozy Regionalne sp. z o.o., Związkiem Gmin Karkonoskich, Starostwem Powiatowym w Jeleniej Górze, firmami zewnętrznymi np. gazetka Bike Maraton itp. Jest namiot promocyjny, są rol-lupy, banery. W ramach projektu Deklaracja Sudecka 2009 na przystankach w Poznaniu umieszczane zostaną informacje o naszej gminie i atrakcjach turystycznych, oplakotwane będą również tramwaje z walorami turystycznymi Pie-

chowic. Wartym odnotowania jest fakt, że od stycznia 2009 r. na wszystkich nowych wydawnictwach jest umieszczone hasło promocyjne gminy – „Góry możliwości – miasto aktywności” w specjalnym formacie czcionki, jak również logo naszej gminy, które na wielu mniej prestiżowych wydawnictwach zastępuje herb. Wiele wydawnictw w ramach porozumienia o wspólnej promocji z innymi karkonoskimi gminami jeździ na najbardziej prestiżowe targi turystyczne nie tylko w kraju, ale i w Europie. Za-

praszamy również do odwiedzin naszej strony www.piechowice.pl, od niedawna w nowej szacie graficznej zmienianej w zależności od pór roku. W zakładce Galeria zdjęć/Galeria video można zobaczyć fotorelacje z imprez miejskich i ważniejszych wydarzeń, jakie odbyły się w naszej gminie oraz obejrzyć krótkie filmiki.

Bez wątpienia jedną z najlepszych form promocji są jednak imprezy sportowe, turystyczne i kulturalne, których mnogość i różnorodność pokazuje miejski kalendarz imprez. Zapraszamy!

Radek Bieniek (UM)



- Promujemy miasta również poprzez ciekawe gadżety – mówi Radek Bieniek

••• Piechowiczanie o sobie i o Piechowicach •••

Tutaj pierwszy raz zobaczyłem góry

Z Cezarym Ciupińskim rozmawia sekretarz miasta
Miłosz Kamiński

Trochę z przypadku do Pakoszowa

Miłosz Kamiński: – *Należy Pan do grona ludzi, którzy jako pierwsi przyjechali do Piechowic po wojnie.*

Cezary Ciupiński: – Do Jeleniej Góry przyjechałem z rodziną wujka wagonem-platformą, na którym znajdował się nasz koń, krowa, parę kur i cały dobytek podręczny. Z Wileńszczyzny jechaliśmy tym pociągiem przez miesiąc. W Jeleniej Górze staliśmy na bocznicę już przez dwa tygodnie, czekając na skierowanie na osiedlenie we Lwówku. Przypadkowo córka ciotki spotkała swojego krewnego, który właśnie przyjechał do Sobieszowa. To on zadziałał, żeby nam dano jakieś gospodarstwo w okolicy. Dwa dni później dostaliśmy przydział do Pakoszowa, który wtedy nazywał się Reymontów. Jechaliśmy wozem drabiniastym przez Goduszyn i Wojcieszycę, mniej więcej tą drogą, gdzie teraz wiedzie krajowa trójka. Powoli, w letnim słońcu, spoglądając na nieodległe góry – pierwszy raz takie wysokie góry widziałem! Była trzecia niedziela sierpnia 1945 roku.

– Jechaliście w ciemno?

– Gospodarstwo było już przygotowane na późniejszej Pakoszowskiej 48 – czekało chyba z pięć krów, cielaki, obsiane pole. W gospodarstwie była Niemka, ale jak myśmy przyjechali, przeprowadziła się do innego budynku, gdzie mieszkali inni Niemcy. Zaraz po przyjeździe zaczęliśmy od żniw, a wujek jako rolnik umiał sobie poradzić ze zbożem jak mało kto. W 1946 r. nasza Niemka dostała termin na wysiedlenie do Niemiec, miała około miesiąca czasu, pozwolono jej zabrać z domu rzeczy, które chciała, pożegnała się i wyjechała, nigdy później nie dając znać o sobie. Pamiętam, jak robiliśmy masło, które zostało jej dane na wyjazd. W Piechowicach nie było tak, jak niektórzy dziś mówią, że przy wysiedleniach bito i obrabowywano ludność niemiecką w drodze na pociąg. Zresztą do niektórych gospodarzy Niemcy przyjeżdżali jeszcze po wojnie, to chyba nie było tak źle?

Poczucie bycia u siebie

– *Miał Pan wrażenie, że przyjeżdża na chwilę czy na stałe?*

– W młodzięcym wieku nie myśli się o takich rzeczach. W chwili przyjazdu miałem 9 lat. Coś mówiło się w domu, przede wszystkim jednak, że tu jest lepiej. Na przykład prąd był, oświetlenie uliczne, a tego wcześniej się nie widziało. Telefon pierwszy raz w życiu zobaczyłem: w domu podnoszę słuchawkę, a tam Niemiec się odzywał! Przestraszyłem się i szybko odłożyłem. Byli jednak tacy, co się nie odnaleźli i z powrotem wyjeżdżali, albo szukali szczęścia w innym miejscu. Niektórzy się bali, że Niemcy wrócą i wymordują. Dla mnie w tym czasie liczyły się: szkoła, boisko, dom, harcerstwo. Kolegowałem się w tym czasie z Mazurkiem, dziś profesorem politechniki, Ochnikiem, innymi, ale nie pamiętam nazwisk.... Większość już poumierła.

– *Jakie to wrażenie: zamieszkać w cudzym domu, gdzie wszystko było już urządzone?*

– Wszystko było w ruchu. Człowiek jednak myślał: tam było moje, to i tutaj jest moje. Nie zwracało się uwagi na takie sprawy, nikt się nie przejmował księgami wieczystymi. Jak się słuchało Wolnej Europy, to miało się wrażenie, że może znów wybuchnąć wojna i trzeba będzie stąd wyjeżdżać. Ale że jesteśmy u siebie, zrozumieliśmy dopiero w latach 70-tych, decydując się na budowę domu przy Kopernika, w którym mieszkamy do dziś.

Pierwsze lata w Piechowicach

– *Życie w ówczesnych Piotrowicach – bo tak się nazywało centrum dzisiejszych Piechowic – musiało wyglądać oryginalnie: sztyldy po niemiecku, w szkole pomoce naukowe niemieckie, w kościele po niemiecku?*

– Sklepy szybko trafiły w ręce polskich właścicieli, sztyldy zmieniono. Zaopatrzenie niedomagało, pamiętam w 1946-tym przed Wielkanocą pojawiły się śledzie na kartki. W szkołach – piechowickiej, której kierownikiem był pan Międzybrodzki i pakoszowskiej, prowadzonej przez panią Wilkoszową – pojawiły się lektury. Po szkole jak inni chodziłem pasać krowy, siadało się z książką i czytało – Sienkiewicza, Reymonta. A w szkole uczyły się tylko polskie dzieci, bo niemieckie były poza edukacją, no może w Jeleniej Górze miały jakieś swoje szkoły. W kościele w tym czasie msze odprawiano po łacinie, jak u nas na Wileńszczyźnie. Ksiądz był wprawdzie Niemcem, ale też go szybko wysiedlono. Nie było w tym czasie w liturgii przekazywania sobie znaku pokoju, więc też i nie było kłopotu dla Polaków i Niemców uczestniczących w mszy. Kościół św. Antoniego należał do katolików, na Szkolnej i w Pakoszowie stały kościoły ewangelickie, w Piastowie katolicki. Potem ewangelickie zniszczono w ramach usuwania śladów niemieckości. Fiedoruk, ówczesny przewodniczący rady, twardo wziął się do tego – aż interweniowała ambasada NRD, ale nic nie wskórała. Z tym, że Fiedoruk, z drugiej stro-

Cezary Ciupiński (ur. 1936 r.) mieszka w Piechowicach od 1945 r. Studiował ekonomię, ale przerwał studia po wypadku. Zaocznie ukończył Wyższą Szkołę Hotelarską w Krakowie. Pracował w Karkonoskich Zakładach Gastronomicznych w Jeleniej Górze i Gminnej Spółdzielni w Piechowicach, przez wiele lat był kierownikiem różnych restauracji. W latach 1965-89 w Gminnej Radzie Narodowej, przez kilka kadencji jako wiceprzewodniczący. W latach 1985-89 etatowo prezes ZSL w Piechowicach. Następnie przez 7 lat prowadził sklep spożywczy. Obecnie na emeryturze. Jego przyszła żona Genowefa przyjeżdżała do kuzynki do Pakoszowa – młodzież gromadziła się na boisku i tam się poznali, ślub wzięli w 1959 r. Są małżeństwem do dziś, niedawno uroczystie obchodzili jubileusz Złotych Godów. Mają syna Sławomira w Karpnikach i córkę Bogumiłę w Kanadzie.



73-letni Cezary Ciupiński używa Skype'a do rozmów z dziećmi i wnukami. – Bo trzeba iść z postępem – mówi. Załuje tylko, że jest jedynym uczniem ze swojego rocznika z piechowickiej podstawówki i jeleniogórskiego Technikum Finansowego zarejestrowanym na portalu Nasza Klasa.

ny, z niczego w Piechowicach zrobił dużo, ale to już później. Pierwszym polskim wójtem był Flieger z PSL-u, potem wójtowie i naczelnicy byli tylko z PZPR.

– Długo Pan mieszkał w Pakoszowie?

– Długo. Dopiero po ślubie w 1959 r. wynajęliśmy z żoną mieszkanie u moich krewnych Januskiewiczów w gospodarstwie rolnym przy ul. Tysiąclecia 15 w Piechowicach. Dziś to prawie centrum miasta, wtedy było tam gospodarstwo i to pokazowe – jak miały przyjechać delegacje, musieliśmy szamponami byki czyścić.

– *Mieszka Pan w Piechowicach od 64 lat. Jakie wydarzenie w Pana przekonaniu było najważniejsze w tym czasie?*

– Może ta zima, gdy jechałem z Feliksem Palewiczem po przekaznik telewizyjny dla Górzycy? Zrobiliśmy z ludźmi kupę roboty, bez masztu nie można było odbierać telewizji. Samochód się zepsuł, odmroziłem sobie nogi wtedy. To było gdzieś na początku lat 80-tych. Ważne też było zakończenie budowy kaplicy na cmentarzu, byłem w komitecie budowy tego – jak się oficjalnie mówiło, żeby nie urazić partii – domu przedpogrzebowego. Budowa zaczęła się w 80-tym, szła szybko, ale potem stan wojenny, nieprzychylny klimat, brak pieniędzy. Ostatnie pieniądze dołożyła gmina – po Niemce, która zmarła bez spadkobierców, pozostawiając spory majątek na książeczce oszczędnościowej. Popchnęliśmy budowę – kolega Capała, ja... Wszystkie zakłady pomagały, kaplica powstała w tzw. czynie społecznym. To była ważna rzecz dla ludzi mieszkających w blokach – nie musieli trzymać zwłok w ciasnym mieszkaniu, nieraz po kilka dni, a potem znosić trumny po wąskiej klatce.

– *Jest sierpniowa niedziela, rok 1945. Jedzie Pan wozem i widzi przed sobą wysokie góry.*

– Wtedy nie istniały dla mnie jako miejsce turystyczne. Ale szybko wraz z kolegami zacząłem rozglądać się po okolicy. Najpierw poszliśmy na Bobrowe Skały. Stała tam wieża widokowa, obok zniszczona restauracja. W niej szafa grająca. Pokręciliśmy, a jak zaczęło grać, w bok odskokczyliśmy. Potem niemiecka właścicielka restauracji przyszła nam pokazać, jak to uruchomić. A wyżej góry? Gdzieś w 1948 r. pojechaliśmy w pięciu chłopaków do Karpacza i weszliśmy na Śnieżkę. Bardzo się podobało.

Stanisław Capała

– wspomnienie –

19 maja 2009 r. zmarł Stanisław Capała, wieloletni nauczyciel języka polskiego w Szkole Podstawowej nr 1 w Zespole Szkół Zawodowych „Karelma” w Piechowicach. Przez szereg lat był dyrektorem Ośrodka Szkoleniowego Przemysłu Drzewnego w Piechowicach. Od 1965r. pełnił obowiązki radnego Miasta. W latach 1973-77 wchodził w skład Prezydium Rady, a w kadencji 1978-81 był wiceprzewodniczącym Rady. Jako polonista znany był z wysokiego poziomu kształcenia swoich uczniów. Wielokrotnie wyróżniany odznaczeniami w tym Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski. Był zięciem pierwszego Kierownika Szkoły Podstawowej Józefa Międzybrodzkiego, wielce zasłużonego dla piechowickiej oświaty. Honorowy Obywatel Miasta Piechowice. Godność tę otrzymał w 2007 r.

Nota biograficzna

Pedagog urodził się 9 kwietnia 1930 r. w Rzeczniowie, woj. kieleckie jako syn Wincentego i Karoliny z Serafinów. W 1937 roku rozpoczął naukę w Siedmioklasowej Szkole Podstawowej w rodzinnej wsi, którą ukończył w 1945 r. Okres okupacji spędził przy Rodzicach. W 1946 r. uczęszczał do Prywatnego Gimnazjum w Sienie, jednak ze względu na ciężkie warunki materialne Rodziców zmuszony był po roku przerwać naukę. Wyjechał do Wrocławia. Dzięki pomocy Robotniczego Towarzystwa Przyjaciół Dzieci dostał się do Gimnazjum w Ści-



nawce Średniej (pow. Kłodzko). Tam ukończył trzy klasy gimnazjum ogólnokształcącego. Po rozwiązaniu w/w uczelni przyniósł się do Wrocławia, gdzie zdał tzw. małą maturę. Następnie rozpoczął naukę w Liceum Pedagogicznym T.P.D we Wrocławiu, które ukończył w 1951 r. Z kolei przystąpił do pracy w Szkole Podstawowej nr 54 we Wrocławiu. W 1952 został powołany do służby wojskowej, ale z powodu choroby został z wojska zwolniony. Ponownie przystąpił do pracy w macierzystej szkole. W latach 1954-1957 r. pracował w Państwowym Ośrodku Wychowawczym w Szklarskiej Porębie, gdzie pełnił obowiązek kierownika domu dziecka dla dzieci koreańskich. W 1955 r. ożenił się w Piechowicach z Marią Międzybrodzką. Dwa lata później przeniósł się do rodziny żony i podjął pracę w Szkole Podstawowej nr 1 w Piechowicach. W 1959 r. ukończył filologię polską przy Studium Pedagogicznym we Wrocławiu. Od 1964 r. był Dyrektorem Ośrodka Szkoleniowego Przemysłu Drzewnego w Piechowicach. Również w tych latach 1962-73 i latach 1990-94 był nauczycielem

j. polskiego w Szkole podlegającej K. Z. M. E „Karelma” w Piechowicach. W ostatnich latach był na emeryturze przeplatanej chorobami.

Dzień 8 IX 2007 był jednym z piękniejszych dni tego okresu, kiedy to Rada Miasta Piechowice nadała Mu Honorowe Obywatelstwo Miasta Piechowice.

Corinka A. Wójcik

Z mowy pożegnalnej wygłoszonej w dniu pogrzebu przez Zdzisława Gasza

„Przypadł mi w udziale zaszczytny, chociaż bardzo smutny obowiązek pożegnania człowieka, którego znałem od początku swojego pobytu w Piechowicach, tj. od 1961 r. Wtedy to zaczynając pracę nauczycielską w ówczesnej szkole podstawowej zetknąłem się z ciekawymi i wartościowymi postaciami śp. Stanisławem i jego teściem- twórcą szkoły Józefem Międzybrodzkim. Po kilku latach nasz drogi służbowe się rozeszły- Stanisław przeszedł ze szkoły do Ośrodka Szkoleniowego Przemysłu Drzewnego, którym kierował przez wiele lat aż do swojej emerytury. Nasza przyjaźń jednak trwała przez cały ten czas, spotykaliśmy się dzieląc się swoimi radościami i problemami, a miał ich Stasiu wiele, bo życie na emeryturze go nie oszczędzało. Trapiły go coraz bardziej uciążliwe choroby, które pokonały tego dzielnego, pełnego humoru i życzliwości człowieka. My piechowiccy nauczyciele, ale i dawni uczniowie pamiętaliśmy o nim za życia. On chyba jeszcze bardziej o nas, bo wielu z nas z pewnością długo będzie pamiętało Jego skrupulatne i systematyczne wysyłane nam życzenia imieninowe. Dziś żegnamy człowieka nie tylko z naszego, bo przecież jednego z pierwszych Honorowych Obywateli Miasta Piechowice, ale również znakomitego pedagoga- polonistę a przede wszystkim wspaniałego człowieka...”

Cześć Jego pamięci

Dla młodocianych : ZAGINAŁ PIECHOWICZANIN

Urząd Miasta dofinansowuje kształcenie młodocianych pracowników w celu przygotowania zawodowego.

Podstawą dofinansowania jest zawarcie umowy z młodocianym, szkolenie do 3 lat i zdanie egzaminu zawodowego. Dofinansowanie odbywa się w drodze wydanej decyzji przez Burmistrza Miasta ze środków pochodzących z Funduszu Pracy. W tym roku wydano już dwie decyzje, kolejne 3 osoby kończą naukę zawodu w sierpniu.

Młodym pracownikom życzymy wielu sukcesów zawodowych a pracodawcom dziękujemy za udostępnienie miejsc pracy, które są niezbędne do wyuczenia zawodu.

Marta Głowała

W dniu 10 lipca 2009 roku zaginął 78-letni Władysław Uwijała, zam. w Piechowicach przy ul. Wczasowej 2. Mężczyzna cierpi na zaniki pamięci.

Poszukiwany mężczyzna ma około 166-170 cm wzrostu, waży 50-69 kg, jest szczupłej budowy ciała. Ma krótkie siwe włosy, a cechą charakterystyczną jest brak uzębienia. Mężczyzna ubrany był w ciemno-granatową kurtkę do pasa, w białą koszulę w pionowe, zielone paski, spodnie khaki, a na nogach miał czarne sandały. W związku z powyższym prosimy, aby osoby, które widziały poszukiwanego mężczyznę lub posiadają jakiegokolwiek informacje, które mogą przyczynić się do ustalenia jego miejsca pobytu o kontakt bezpośrednio z Komisarzatem II Policji w Jeleniej Górze pod numer 075/75-20-064 lub na numer 997.



Wieści z „Chatki Puchatka”

Maurce Debesse: „Wychowanie przedszkolne to wiek koziołka” trafne określenie przedszkolaka, który jest ciekawy i nieco uparty, wesoły, chętny do zabawy, a także przyjazny ludziom i całemu światu.

Realizacja procesu dydaktyczno-wychowawczego w naszej placówce przez cały rok szkolny 2008/09 odbywała się w oparciu o program „Wspomagania rozwoju wychowania i edukacji starszych przedszkolaków” autorstwa E. Gruszczak – Kolczyńskiej i Ewy Zielińskiej rekomendowanego przez ministerstwo.

Od najmłodszej po najstarszą grupę dzieci uczestniczyły w różnorodnych formach takich jak: występy artystyczne, zajęcia kulinarne, różnorodne zajęcia plastyczne, konkursy, olimpiady sprawnościowe, udział w koncertach, wycieczki, kontakty z aktorami.



Dzieci i rodzice potrzebujący wsparcia psychologiczno-pedagogicznego skorzystali z programu „Proszę dajcie mi szansę” oraz z programu „Dożywianie dla dzieci”.

Dzieci przy troskliwej opiece kadry pedagogicznej osiągały sukcesy nie tylko w środowisku lokalnym, ale i poza nim. Debiutowały na IX Jeleniogórskim Forum Teatrów Dziecięcych w Jeleniej Górze, uczestniczyły w Olimpiadzie Malucha, w Targach turystycznych Tourtec w Jeleniej Górze i w Rajdzie Piechotka oraz w konkursach „Trzeź-

we miasto”, „Strażak pomaga i ratuje”, „Co mnie bulwersuje, a co zachwycza w przyrodzie”, „Osoba niepełnosprawna w oczach dziecka”, w konkursie na najciekawszy karmnik..

W uroczystościach związanych ze świętami mamy, taty, babci – pokazały swoje umiejętności artystyczne i wokalne. Dzięki zaangażowaniu rodziców, np. przygotowywanie strojów, pomocy dydaktycznych, sponsoring, uczestnictwo w uroczystościach i dobre relacje z nauczycielami – edukacja dzieci w minionym roku szkolnym przyniosła oczekiwane rezultaty.

Dyrektor i Rada Pedagogiczna składają podziękowania wszystkim Rodzicom za całoroczną współpracę, a p. K. Baziuk za uszycie strojów, p. B.M. Stanisław Podgórskim za organizację Pikniku Rodzinnego, p. E. Kołodziejczyk za wykonanie pomocy dydaktycznych oraz sponsoring, organowi prowadzącemu za umożliwienie realizacji dodatkowych działań z programu profilaktycznego i dofinansowanie projektu.

Nadchodzi czas wakacji żegnamy starszaków i życzymy im pogodnych wakacji, pomyślności w edukacji szkolnej, a rodzicom zadowolenia z pociech.

Grażyna Biel

Wakacje „Pod Muchomorkiem”

Tak niedawno był wrzesień i pierwsze trudne dni dla dzieci i rodziców, a już czas się rozstać. W roku szkolnym 2008/2009 do Przedszkola nr 2 w Piechowicach uczęszczało 116 dzieci w tym 15 do oddziału żłobkowego.

Wiele ciekawych rzeczy działo się przez ten rok w placówce. Dzieci wyjeżdżały na wycieczki i spotkania edukacyjne pozwalające na bliższe poznanie naszego miasta i okolicy. Miały okazję spotkać się z bardzo ciekawymi ludźmi, którzy odkrywali przed nimi różnorodne tajemnice. Przedszkolaki brały udział w konkursach, olim-

piadach i przeglądach, często zajmując najwyższe miejsca. Dzieci prezentowały swoje umiejętności i wiedzę na forum przedszkola, miasta, powiatu a nawet Euroregionu. Mam nadzieję, że 26 sześciolatków, które w tym roku zakończyły edukację przedszkolną dobrze poradzi sobie w szkole.

A teraz czas na letnie przygody. Życzę dzieciom, rodzicom, gronu



Oto absolwenci przedszkola „Pod Muchomorkiem”

pedagogicznemu, pracownikom i wszystkim przyjaciółom przedszkola wesołych i bezpiecznych wakacji.

Sukcesy maluchów

W przeglądzie teatryków, który odbył się w przedszkolu „Pod Muchomorkiem” pierwsze miejsce zajęła grupa maluszków i oni reprezentowali się na Przeglądzie Teatryków Dziecięcych w Jeleniej Górze.

Gratulacje należą się również dzieciom, które brały udział w konkursie plastycznym Związku Gmin Karkonoskich „Środowisko naturalne, w którym pragnę żyć”, a szczególnie dla Ani Kasprzyckiej, która zajęła I miejsce.

Pierwsze miejsce zajęła także Apolo-

nia Ulanecka w konkursie plastyczno-literackim „Trzeźwe moje miasto”. Bardzo dziękujemy wszystkim, którzy wsparli nasze przedszkole w czasie corocznego festynu, który mimo niepogody odbył się i był bardzo udany.

Przedszkole Samorządowe Nr 2 w Piechowicach pełni dyżur w sierpniu. Mam nadzieję, że w czasie wakacyjnej przerwy w całym budynku zostaną wymienione okna i nowy rok szkolny rozpoczniemy w odświeżonych salach z pięknymi, nowymi oknami.

B. Woś

Zespół Szklarki dziękuje

wszystkim, którzy swoim zaangażowaniem i wsparciem przyczynili się do zajęcia 2-go miejsca w konkursie „Lista przebojów ludowych” w Radiu Wrocław. W szczególności: Pani Burmistrz Zofii Grabias-Baranowskiej, Radzie Miejskiej, pracownikom Urzędu Miasta w Piechowicach jak również firmom „Wepa” i „Metal”, a także piechowickiej społeczności. Bardzo gorąco i serdecznie dziękujemy!

W imieniu „Szklarek” Urszula Musielak

• SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT •

W skrócie...

Jeźdździ w Czechach

Kolarze KS Lechia Piechowice wystartowali w sobotę 11.07.2009 w maratonie **Cannondale Krkonošský Maraton** w czeskiej miejscowości Łomnice nad Popelkou. Dobry występ zanotował Sebastian Wolny - 9. w kategorii oraz Michał Grynienko - 11. miejsce w kategorii (obaj na dystansie mega). Barwy klubu z Piechowic reprezentowali również Przemysław Niedbalski oraz Jacek Kamiński (na dystansie mega) oraz Radosław Bieniek (dystans mini).

Szansa dla ambitnych

25 lipca na boisku we Wrocławiu przy ul. Wiaduktowej odbędzie się test eliminacyjny do programu Akademia Orlika. Będzie to bezpłatna szkoła piłkarska dla najzdolniejszych dzieci. Więcej szczegółów w internecie: www.szukamytalentow.pl.

Więcej informacji sportowych
w internecie
www.kslechia.prv.pl

Ewa i Adrian wbiegli na Śnieżkę

Radna piechowickiego osiedla Górzyniec - Ewa Szmel zajęła III miejsce w kategorii w biegu na Śnieżkę pn. Mountain Marathon - Śnieżka Run 1602. Bardzo dobre miejsce - 3. w kategorii juniorów do lat 19 zajął również Piechowiczanie Adrian Strzałkowski.



A. Strzałkowski

MOUNTAIN MARATHON Śnieżka Run 1602 to zawody sportowe rozgrywane w jednej z najbardziej popularnych w ostatnich latach konkurencji - biegu górskim. Ze względu na atrakcyjność i prostą formułę, przeznaczone są dla wszystkich miłośników sportu, rekreacji i aktywnego wypoczynku w typowo górskim wydaniu. Niezależnie od wieku, umiejętności i kondycji fizycznej każdy ma szansę stanąć na starcie i spróbować swoich sił, aby pokonać trasę i dotrzeć do mety. Gratulujemy wyników!

Nowości na stadionie

Nowy kosa spalino-wa firmy Husqvarna oraz nowy traktor - kosiar-ka firmy Partner rozpoczęły prace na stadionie miejskim w Piechowicach. Sprzęt ze względów bezpieczeństwa przechowywany będzie w Zakładzie Usług Komunalnych. Zniszczony i zaniedbany przez wiele lat stadion potrzebuje czasu, by zyskać schludny i estetyczny wygląd. W ubiegłym roku



w szatni podłączona została nowa instalacja elektryczna, założony został monitoring i alarm, zmodernizowano kanalizację, uporządkowano sprawę walącego się płotu od strony dawnego bocznego boiska (od wielu lat należącego już do osoby prywatnej) zwanego niegdyś „Maracaną”. Wkrótce rozpocznie się remont pomieszczenia przed wejściem na stadion, zabezpie-

czenie obróbek blacharskich na dachu i remont ściany frontальной szatni. Jeżeli uda się pozyskać środki zewnętrzne (złożono dwa projekty) planowana jest kompleksowa modernizacja stadionu. Problemem jest to, że ten obiekt należy budować od podstaw, bo remontować w zasadzie nie ma czego w wyniku wieloletnich zaniedbań.

A na to potrzeba czasu i pieniędzy.

Kolarze pojedą przez Piechowice

W niedzielę 26 lipca 2009 odbędzie się wyścig szosowy Pętla Karkonosko-Izerska organizowana przez wybitnego polskiego kolarza Cezarego Zamanę.

Kolarze wyjadą z Cieplic w kierunku Piechowic o godz. 10.20. Następnie wjadą na drogę wojewódzką nr 366, którą dojadą do Piechowic i przejadą niemal całe Piechowice. Zjazd z drogi wojewódzkiej nr 366 następuje na skrzyżowaniu ul. Żymierskiego z ul. Sudecką. Zawodnicy skręcają tam w lewo i rozpo-

czynają podjazd w kierunku Michałowic, gdzie na skrzyżowaniu ul. Sudeckiej i ul. Śnieżnej zlokalizowana będzie meta etapu. Start wjazdu na Przełęcz Karkonoską przewidziany jest na godzinę 15.30. I tutaj przypomnijmy - rekord wjazdu z Podgórzyna na Przełęcz Karkonoską, ustanowiony w 2008 r. należy do olimpijczyka z Piechowic Marka Galińskiego i wynosi 34 min. i 28 sek. Zapraszamy wszystkich mieszkańców Piechowic i turystów do kibicowania!

Wyrośnie piękny Orlik



Rozpoczęły się prace budowlane przy Szkole Podstawowej. Na miejscu boiska powstaje nowoczesny kompleks sportowy Orlik 2012. Prace zakończą się w październiku.

✉ Listy do redakcji

✉ Listy do redakcji



Wypoczną nad morzem

W tym roku na obóz letni wytypowanych zostało 19 uczestników Akademii Pozytecznie Spędzanego Czasu. Istniała możliwość wyboru miejsca i czasu wypoczynku: Wygnańczyce 10-30 lipiec, oraz Pobierowo 18-31 lipiec.

Wyjazd na obóz letni to nagroda za czynne uczestnictwo w zajęciach APSC w roku szkolnym 2008/09. Finansowany jest z Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii.

UWAGA!

Urząd Miasta w Piechowicach informuje, że nie ponosi odpowiedzialności za organizację obozów i kolonii dla dzieci i młodzieży przez osoby prywatne oraz stowarzyszenia i organizacje działające na terenie Piechowic.

W/w obowiązują przepisy dot. organizacji wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, m.in. rozporządzenia ministra Edukacji Narodowej i Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej oraz Ustawy: o kulturze fizycznej oraz o usługach turystycznych.

Warto z tymi przepisami się zapoznać!

Witam serdecznie

Nazywam się Natalia Dąsal, jestem licencjonowanym przewodnikiem górskim i w ostatnich dniach prowadziłam grę terenową po Michałowicach i Piechowicach dla dzieci z Wrocławia przebywających tu na Zielonej Szkole.

Aby przygotować się do spaceru z dziećmi postanowiłam skorzystać z punktu IT w Piechowicach oraz biblioteki w POK.

Piszę ten list, bo pragnę aby Państwo wiedzieli jak mile zaskoczona byłam sprawną, szybką i niezwykle pomocną obsługą.

Panie w IT udzieliły mi rzetelnej informacji, obficie obdarowały bezpłatnymi mapami i ulotkami oraz nawet pozwoliły skopiować własne prywatne materiały, które okazały się mi bardzo pomocne.

Okazało się, że to nie koniec miłych niespodzianek bo w bibliotece nie pobrano ode mnie opłaty wpisowej, poświęcono

mi czas i pożyczono mnóstwo ciekawych i przydatnych mi książek, przewodników i albumów. Do tego mogłam bezpłatnie skorzystać z internetu oraz zakupić parę ciekawych książek po złotówce.

Nawet pani w niedalekim sklepiku, gdzie musiałam skserować 200 stron w ściśle określony sposób była miła i pomocna. Do tego jeszcze odkryłam Manufakturę Szkła gdzie również zaprowadziłam dzieci a one były przeszczęśliwe słuchając opowiadań, oglądając pokaz grawerowania i zabierając do domów szklanki z wygrawerowanymi własnymi imionami. Na koniec czekała nas Cicha Dolina z bardzo ciekawą i dobrze poprowadzona ścieżką dydaktyczną.

Pragnę pogratulować świetnych pracowników i ciekawych pomysłów na Piechowice.

Pozdrawiam serdecznie

Natalia Dąsal

Sukces młodych piechowickich ekologów

Daniel Wojtowicz zdobywcą II miejsca a Adam Szuszkiewicz IX miejsca w Regionalnym Konkursie Przyrodniczo-Krajoznawczym Nauczania Zintegrowanego klas II-III Szkół Podstawowych pod hasłem „Bądźmy przyjaciółmi przyrody”.

Konkurs zorganizował Zarząd Okręgu Ligii Ochrony Przyrody w Jeleniej Górze a wzięło w nim udział w I etapie szkolnym 706 uczniów z 30 szkół całego województwa jeleniogórskiego. W III etapie – finale – zakwalifikowało się 24 uczniów, wśród których znaleźli się dwaj reprezentan-

ci piechowickiej „jedynki” przygotowani przez Panią Genowefę Kowalczyk. Obaj okazali się na tyle dobrzy, że awansowali do 10 ścisłych finalistów. Można to uznać za duży sukces, konkurencyjna była naprawdę mocna.

Finał konkursu odbył się w dniu 8 i 9 lipca i składał się z części wycieczkowej, podczas której uczniowie wzięli udział w etapie pisemnym (testy pisane w ciągu 60 minut) a także zwiedzali m.in. zabytkowy obiekt kościelno-klasztorny w Krzeszowie i Ogród Zoologiczny tzw. Safari w Dwurkralove w Czechach. Nocowali wszyscy w Szkolnym Schronisku Młodzieżowym „Złoty Widok” w Michałowicach, które corocznie gości wszystkich uczestników podobnych konkursów (także dla klas IV-VI szkół podstawowych i gimnazjów). Finał ścisły odbył się także w Michałowicach w Ośrodku Wczasowym „Zielone Wzgórze”.

Piechowiccy uczniowie kilkakrotnie odnosili znaczące sukcesy we wspomnianych konkursach a do bardziej zasłużonych opiekunów przygotowujących uczniów do konkursu należą Pani Beata Szyłko (SP1) oraz Małgorzata Borowska (Gimnazjum).

Główny Organizator
Zdzisław Gasz
(Prezes ZOŁOP)

POTRZEBNY STAŻYSTA

Poszukiwana jest osoba studiująca zaochnik, albo absolwent studiów wyższych do pracy w Urzędzie Miasta w Piechowicach. Stażysta będzie zajmował się sprawami biurowymi i pomagał pracownikom ds. budownictwa, obsługi Rady Miasta, sekretariatu, podatków (szczegółowy zakres do ustalenia z zainteresowaną osobą).

Staż na 3 miesiące z możliwością przedłużenia. Kandydat musi być zarejestrowany w PUP jako osoba bezrobotna.

Kontakt: Kadry UM, pok. 8, tel. 075 75 48 906.

INFORMACJA

Burmistrz Miasta Piechowice działając na podst. art. 30 ust. 2 pkt 3 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 z 2001 r., poz. 1591 z późn. zm.) oraz art. 35 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. Nr 261 z 2004 r., poz. 2603) informuje, że w siedzibie Urzędu Miasta został wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy pod numerem RG-72243/7/09.

**Sprzedaż DREWNA
KOMINKOWEGO**

**oraz
OPAŁOWEGO**



TEL. 601 543 628

„POD CHMURKĄ”



PIECHOWICE.
OS.GÓRZYNIĘC
TEREN D.W.”POTOK”

Program

25 lipca 2009 w godz. 16.00-22.00:

- 16.00-17.00 „Tak się bawią Piechowice” – gry, zabawy, konkursy
- 17.00-18.00 Koncert zespołu „Szkłarki”
- 18.00-19.00 Koncert „Hity na lato”
- 19.00-19.30 „Sporty ekstremalne” – zabawa z nagrodami
- 19.30-22.00 Wieczorek taneczny „Pod chmurką”

Dodatkowo:

- 16.00-18.00 Mała wystawa gołębi
- 16.00-20.00 Zamek dmuchany dla dzieci
- 17.00-18.00 Zabawa plastyczna z nagrodami „Gołębek”
- 16.00-22.00 Punkt handlowy

DOJAZD autobusem MZK z centrum Piechowic:
15:11, 16:15

POWRÓT autobusem MZK do Piechowic : 22:30

Sponsorzy: Ewa Popławska DW „POTOK”
Organizator: PIECHOWICKI OŚRODEK KULTURY

Współorganizatorzy:

- URZĄD MIASTA PIECHOWICE,
- PZERI (koło nr 9 w Piechowicach)
- Polski Związek Hodowców Gołębi Poczтовых/
oddział Karkonosze

Uroczą artystką – bajkowy wernisaż

17.07.2009.r. w Galerii Piechowickiego Ośrodka Kultury „Cztery Pory Roku” miał miejsce wernisaż „Bajkowe pejzaże Elżbiety Neuman-Lenart”. Wśród gości znaleźli się m.in. burmistrz Miasta Piechowice, dyrektor Liceum Plastycznego w Jeleniej Górze, prezes Wepy, lokalni artyści, przyjaciele, rodzina i znajomi z Polski i zza granicy oraz wielu piechowickich miłośników sztuki.



Urok osobisty P. Elżbiety (w środku) i miła atmosfera spotkania sprawiły, że goście wernisażu doznali niezapomnianych przeżyć artystycznych a i przygotowany przez Artystkę bankiet był przykładem prawdziwej sztuki kulinarnej. (xz)

**Piechowicki Ośrodek Kultury zaprasza na
wernisaż wystawy fotografii
Daniela Potkańskiego pod nazwą**

„DZIECKO W OBIEKTYWIE”

Wernisaż odbędzie się 21.08.2009 r. o godz. 17.00

Miejsca kolportażu „Informatora Piechowickiego”

- Urząd Miasta Piechowice,
- kiosk przy przystanku Kolorowa,
- kiosk przy przystanku Urząd Miejski,
- sklep spożywczy P. Hibner,
- sklep spożywczy P. Bieniek,
- sklep obuwniczy P. Kamińskich,
- sklep spożywczy P. Janowskich,
- sklep spożywczy „U Manusia”,
- sklep spożywczy „Małe Delikatesy”,
- piekarnia „UliJanka” Państwa Klejpsów,
- sklep spożywczy koło zakładu byleń „Karelny”,
- sklep spożywczy w Pakoszowie,
- sklep spożywczy w Piastowie,
- sklep Dora w Górzyniu,
- sklep „U Wojtka” w Piechowicach Górnych,
- sklep spożywczy Vinico w Michałowicach,
- Carrefour Express,
- placówki oświatowe: szkoła podstawowa, przedszkola, gimnazjum
- Piechowicki Ośrodek Kultury
- Przychodnie lekarskie
- sklep spożywczy, ul. Kościuszki

Władze miasta
serdecznie dziękują
p. Pawłowi Kaliszowi
za ufundowanie tablic
samochodowych
z hasłem
**„Góry możliwości-
miasto aktywności”**
promującym Piechowice.

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDU LOKALNEGO

Wydawca: **Urząd Miasta Piechowice**, ul. Żymierskiego 49, 58-573 Piechowice, tel. 075 75 48 900.
Nakład 1200 szt. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania dostarczonych tekstów
ze względu na ograniczoną ilość stron. Druk: UNIGRAF.
Niepodpisane teksty i zdjęcia w Informatorze Piechowickim pochodzą od redakcji